



Today we begin a 5 week stretch of readings from the Bread of Life discourse in Chapter 6 of John's Gospel. The writers of the lectionary added this during the "B" cycle every third year because St. Mark's is the shortest of the Gospels. They paired it with St. Paul who reminds us that the Eucharist is not magic but requires a certain way of being: "I, a prisoner for

the Lord, urge you to live in a manner worthy of the call you have received, with all humility and gentleness, with patience, bearing with one another through love, striving to preserve the unity of the spirit through the bond of peace." Think of what would happen if we all learned to bear with one another in humility and gentleness, with patience. It's food for thought this summer!

Hoy comenzamos un tramo de 5 semanas de lecturas del discurso del Pan de Vida en el Capítulo 6 del Evangelio de Juan. Los escritores del leccionario agregaron esto durante el ciclo "B" cada tres años porque el de San Marcos es el más corto de los Evangelios. Lo emparejaron con San Pablo, quien nos recuerda que la Eucaristía no es mágica sino que requiere una determinada manera de ser: "Yo, prisionero del Señor, les exhorto a vivir de una manera digna del llamado que han recibido, con todos con humildad y mansedumbre, con paciencia, soportándonos unos a otros por el amor, esforzándonos por conservar la unidad del espíritu mediante el vínculo de la paz". Piense en lo que sucedería si todos aprendiéramos a soportarnos unos a otros con humildad, gentileza y paciencia. ¡Es motivo de reflexión este verano!

SECOND COLLECTION

This week's second collection is for the continued repairs of the parish.

La segunda colecta de esta semana es para las reparaciones continuas de la parroquia.

CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL

St. Mary's is very close to reaching our goal for the Cardinal's Appeal. If you have not yet given a gift, it is still not too late. We have 25% to reach our goal. Any gift no matter how big or small will help us get there. Thank you to all who have participated and your continued support.

La Iglesia de Santa María está muy cerca de alcanzar nuestra meta para la Campaña del Cardenal. Si aún no ha hecho su donación, todavía está a tiempo. Nos falta un 25% para llegar a nuestra meta. Cualquier donación, sin

importar el tamaño, nos ayudará a lograrlo. Gracias a todos los que han participado y por su continuo apoyo.

NATIONAL CATHOLIC YOUTH CONFERENCE

The Youth of St Mary's and of Our Lady of Sorrows are raising money to go to the National Catholic Youth Conference (NCYC) in Indianapolis Indiana in November 2025. The Youth will be selling food after all the Masses on July 28th in the Grand Hall. Please help our Youth go to NCYC by supporting this fundraiser.

Los Jóvenes de St. Mary's y de Nuestra Señora de los Dolores están recaudando fondos para asistir a la Conferencia Nacional de Jóvenes Católicos (NCYC) en Indianápolis, Indiana, en noviembre de 2025. Los Jóvenes estarán vendiendo comida después de todas las misas el 28 de julio en el Gran Salón. Por favor, ayuden a nuestros jóvenes a ir a la NCYC apoyando esta recaudación de fondos.

MORNING ROSARY PRAYER IN THE CHURCH

No matter which language you speak, we invite you every Monday through Saturday at 8:20 a.m. to pray the Holy Rosary together with us. The power of the Rosary is immeasurable. Please join us when you can.

No importa el idioma que hables, te invitamos cada lunes a sábado a las 8:20 a.m. a rezar el Santo Rosario juntos con nosotros. El poder del Rosario es inigualable. Por favor, únete a nosotros cuando puedas.

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION FOR FALL 2024

You can register your child(ren) for Religious Education classes now and throughout the summer for classes starting in the fall. Please bring a copy of your child(ren)'s birth certificate and baptismal certificate when you register. Registration forms are available at the Rectory Office.

Puede inscribir a su(s) hijo(s) en las clases de Educación Religiosa ahora y durante todo el verano, para las clases que comienzan en otoño. Por favor, traiga una copia del acta de nacimiento y del certificado de bautismo de su(s) hijo(s) al momento de la inscripción. Los formularios de inscripción están disponibles en la Oficina de la Rectoría.

PRECIOUS BLOOD CHAPLET

Join us every Sunday in July after the noon Mass in the church for prayers of the Precious Blood Chaplet.

Únase a nosotros todos los domingos de julio después de la Misa del mediodía en la iglesia para rezar el Rosario de la Preciosa Sangre.

MASS SCHEDULE

JULY 27 – AUGUST 3, 2024

SATURDAY: 5 P.M.

Emanuele Ruggiero (54 th Anniv.)/
+ Jaime T. Garcia, Sr./All Souls in Purgatory/
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED
MOTHER FOR HEALTH/

SUNDAY: 8:30 A.M.

+ Souls in Purgatory/
SPECIAL INTENTION MASS FOR BLESSINGS/

10 A.M.

+ Carmen Gomez/Jacinta Rodriguez/
+ Odalis Tito Gonzalez/Gregorio Fernandez/
+ Todas las Almas de Purgatorio/
+ Fernando Rodriguez (11 th . Month Anniv.)/
+ Carolina Rodriguez (12 th Yr. Anniv.)/
+ Junior Baldera/Carlos Luna Matamos/
+ Lopez Basquez/
SPECIAL INTENTION FOR FR. ANDREW
O'CONNOR/
ACCIÓN DE GRACÍAS AL DIVINO NIÑO/

12 P.M.

+ Dennis J. Parisi/All Souls in Purgatory/
+ Herbert Webster/Anibal Muniz/
FOR ALL HUMANITY/

MONDAY: 9 A.M.

+ Antonia Figueroa/Herbert Webster/Chen
Andrew/
+ Souls in Purgatory/
SPECIAL INTENTION MASS FOR BLESSINGS/
FIO NA LI BLESSINGS & THANKSGIVING/

TUESDAY: 9 A.M.

+ Zobeida Aleman/Nilda Hernandez/Olivia
Morales/
+ All Souls in Purgatory/Raynaldo Augustin
Gonzalez/
+ Valentina Rivera (10 th . yr. Anniv.)/

SPECIAL INTENTION MASS FOR BLESSINGS/
FIO NA LI BLESSINGS & THANKSGIVING/

WEDNESDAY: 9 A.M.

+ Virgilio Peralta/Juana Azcona (12 th yr. Anniv.)/
+ All Souls in Purgatory/Chen Andrew/
+ Francisco Feliciano/Ramon & Pedro Cordero/
SPECIAL INTENTION MASS FOR BLESSINGS/
FIO NA LI BLESSINGS & THANKSGIVING/

THURSDAY: 9 A.M.

+ Matilde Tineo/All Souls in Purgatory/
+ Chen Andrew/
SPECIAL INTENTION MASS FOR BLESSINGS/
FIO NA LI BLESSINGS & THANKSGIVING/

FRIDAY: 9 A.M.

+ Alfonso Licarte (H.B.H.)/All Souls in Purgatory/
+ Alfredo Burgos, Sr. (29 th Anniv.)/
SPECIAL INTENTION MASS FOR BLESSINGS/
FIO NA LI BLESSINGS & THANKSGIVING/

SATURDAY: 9 A.M.

+ Rogue Martin Rodriguez/All Souls in Purgatory/
+ Romona Garcia/Francisco Garcia/
SPECIAL INTENTION MASS FOR BLESSINGS/

